



The Sugar Situation

Quarterly period ended September 1997

Situation du sucre

Trimestre terminé en septembre 1997



All prices exclude sales tax
 Price: Canada: \$13.00 per issue, \$41.00 annually
 Outside Canada: US\$13.00 per issue, US\$41.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our National toll-free line 1-800-267-6677

Les prix n'incluent pas la taxe de vente
 Prix: Canada: 13 \$ l'exemplaire, 41 \$ par année
 À l'extérieur du Canada: 13 \$ US l'exemplaire, 41 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistique Canada, veuillez composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Sources, Methods and Funding

This survey is a quarterly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It comprises all Canadian refiners of raw cane or beet sugars as well as those who further process such sugars. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. Liquid sugars are reported on a "sugar solid" basis. Acquisitions mean deliveries or landings of raw or refined sugars in Canada. This survey is funded by the "Canadian Sugar Institute".

Note: The list of respondents is published annually in the December issue.

December issues of this publication contain a statement of the degree of estimation.

For further information contact: Peter Zylstra (613-951-3511), Manufacturing, Construction and Energy Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or internet: zylstra@statcan.ca.

TABLE 1. Acquisitions of Raw and Refined Sugar, Quarterly period ended September 1997

	SCG* code CTB*	During the period Durant la période	Year-to-date Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar - Sucre brut	1701.1	259 614	730 036
Refined sugar purchased for further processing - Sucre raffiné acheté pour être conditionné	1701.9	-	-
Refined sugar purchased for resale in the same condition - Sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état	1701.9	192	508

Selected series available on CANSIM, matrix 141.

Manufacturing, Construction and Energy Division

October 1997

Certaines séries disponibles dans la matrice 141 de CANSIM.

Division de la fabrication, de la construction, et de l'énergie

Octobre 1997

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, 1997. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, 1997. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

TABLE 2. Stocks of Raw and Refined Sugar, Quarterly period ended September 1997**TABLEAU 2. Stocks de sucre brut et raffiné, trimestre terminé en septembre 1997**

	SCG* Code Code CTB*	Stocks	
		Opening ¹ Ouverture ¹	Closing Fermeture
		metric - tonnes - métriques	
Raw sugar ² - Sucre brut ²	1701.1	99 122	85 021
Refined sugar, all (includes refined sugar purchased for resale in the same condition) - Sucre raffiné; tout (inclus le sucre raffiné acheté pour la revente dans le même état)	1701.9	110 617	80 523

1 Inventory was adjusted due to reporting period.
2 Does not include sugar beets.
r revised figures.

1 L'inventaire a été ajusté selon la période déclarée.
2 N'inclus pas le sucre de betteraves.
r nombres rectifiés.

TABLE 3. Production of Refined Sugar, Quarterly period ended September 1997**TABLEAU 3. Production de sucre raffiné, trimestre terminé en septembre 1997**

	Raw sugar used ¹	Year-to-date	Refined sugar produced	Year-to-date
	Sucre brut utilisé ¹	Total cumulatif	Sucre raffiné produit	Total cumulatif
	SCG* code - 1701.1 - Code CTB*		SCG* code - 1701.9 - Code CTB*	
	metric - tonnes - métriques			
Refined sugar, all - Sucre raffiné, tout	285 450	852 657	279 778	822 151

1 Including from sugar beets.

1 Incluant des betteraves à sucre.

TABLE 4. Shipments of Raw and Refined Sugar¹, Quarterly period ended September 1997**TABLEAU 4. Livraisons de sucre brut et raffiné¹, trimestre terminé en septembre 1997**

	SCG* Code Code CTB*	Domestic market		Export market ²	
		Marché canadien		Marché d'exportation ²	
		During the period	Year-to-date	During the period	Year-to-date
		Durant la période	Total cumulatif	Durant la période	Total cumulatif
		metric - tonnes - métriques			
Raw sugar - Total - Sucre brut	1701.1	46	82	-	-
Refined sugar - Total - Sucre raffiné	1701.9 1702.9	307 663	865 391	2 050	7 294
White sugar packaged - Sucre blanc empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.21	49 479	131 898	1 441	5 048
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.22	52 163	143 055	508	1 710
In bulk-En vrac	1701.99.29	99 533	291 439	-	245
Soft sugar packaged - Sucre mou empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.91.11	5 793	15 797	54	149
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.91.12	7 939	23 457	-	-
Icing sugar packaged - Sucre à glacer empaqueté:					
Under 20 kilograms - Moins de 20 kilogrammes	1701.99.11	1 488	3 992	43	132
20 kilograms and over - 20 kilogrammes et plus	1701.99.12	10 868	29 431	4	10
Liquid sugar; sucrose, invert and syrups - Total - Sucre liquide; saccharose, inverti et sirops	1702.9	80 400	226 322	-	-

1 Shipments are defined as sales to the consumer market, and as such do not include refined sugar sold for further processing (see Table 1).

2 As reported by respondents to this survey. For total exports see Catalogue no. 65-004-XPB, Exports by Commodity.

- nil or zero

r revised figures.

* SCG - Standard Classification of Goods.

1 Les livraisons, soit la quantité de sucre mise en marché au niveau de la consommation et comme tel ne comprennent pas le sucre raffiné vendu pour être conditionné (voir le tableau 1).

2 Déclarées par les répondants à cette enquête. Pour le total des exportations, consultez Exportations par marchandise, n° 65-004-XPB au catalogue.

- néant ou zéro

r nombres rectifiés.

* CTB - Classification type des Biens.